

OUR JOBBING DEPARTMENT.  
HAVING been REPLEN-  
ISHED with a large as-  
sortment of the latest EUROPEAN  
and AMERICAN NOVELTIES,  
we are prepared to execute  
orders for FANCY WORK with  
neatness and despatch, and at  
very moderate rates.

CHINA MAIL Office.

No. 10,725

號二十月七十九百八十一英



922 Sold by LANE, CRAWFORD & Co., G. GIRAUT, at THOMAS'S GRILL ROOM, and all Retail Stores.

NOTICE TO MARINERS  
No. 308.

HAVING reference to the 'Regulations for Preventing Collisions at Sea,' which came into force To-day, and which have been published in English and Chinese by the Statistical Department of the IMPERIAL MARITIME CUSTOMS, having General use in Chinese Waters.

Notice is hereby given that their acceptance by China refers only to Chinese Vessels of Foreign Type and that Chinese Junks, Fishing Boats, Etc., will not exhibit the Regulation Lights.

By Order of the Inspector-General of Customs,

A. M. BISBEE,  
Coast Inspector,  
IMPERIAL MARITIME CUSTOMS,  
COAST INSPECTOR'S OFFICE,  
Shanghai, 1st July, 1897.

1331  
AMERICAN SYSTEM  
OF  
DENTISTRY.  
AT

39 QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
CHADWICK KEW.  
(LAW OF POATE & NOBLE.)  
Hongkong, July 12, 1897.

Kinghorn & Macdonald,  
Consulting Mechanical Engineers  
and Surveyors.  
CONTRACTORS FOR THE SUPPLY OF ALL  
KINDS OF MACHINERY AND  
APPARATUS.

SPECIFICATIONS, DESIGNS and  
DRAWINGS prepared for all Classes of  
STEAMSHIPS, MACHINERY and  
BOILERS.  
New Work and Repairs supervised.  
Surveys undertaken and Reports prepared.  
Telegrams, "KINGHORN," Hongkong.  
Telephone, No. 141.  
Postal Address, 17 Praya Central.

JOHN W. KINGHORN,  
M.I.M.E., R.I.C.E., London,  
DONALD MACDONALD,  
Hongkong, November 6, 1896.

AN EFFECTUAL STOP  
IS PUT TO ALL ANXIETY  
BY  
THE NEW GUARANTEED CASH  
VALUE POLICY  
OF THE

'EQUITABLE.'

This Policy provides three things: (1) Protection for the family; (2) Provision for the assured's later years; (3) A valuable investment.

When three annual premiums have been paid the policy acquires yearly thereafter three distinct GUARANTEED values in (1) paid-up assurance; (2) Cash; (3) Loan at 6 per cent.

The Policy is pronounced by experienced men of business to be the best and most liberal contract of life insurance ever issued; and it is offered by an office having the splendid SURPLUSES of over \$100,000 sterling to support its GUARANTEES.

Full Particulars and Illustrations from the General Agents,

SHEWAN, TOME & CO.,  
or  
J. T. HAMILTON,  
Manager for the East.  
Hongkong, October 27, 1897.

1367  
CEMENTIGHT.

A PAINT—non-conductor of Heat or Cold, impervious to dampness, and also Fire Proof.

Specialy Suitable for the Covering of Buildings.

A protection against high and low temperatures.

A preserver of all kinds of Timber against insects.

An indestructible Paint on Iron, Bricks and every description of Plaster, Lime or Cement.

For further particulars, apply to

BARRETT & CO.,  
General Agents,  
Hongkong, March 15, 1897.

1368  
CHUN QUAN KEE,

DEALER IN SILKS,  
WHOLESALE AND RETAIL.

IVORY, SANDALWOOD, CANTON BLACK-  
WOOD, LACQUERED WARE, SILK, SILK  
OF CHINA, &c., &c.

Gold and Silver Metal received from  
Dyers.

1369  
THE HONGKONG HOTEL.

UNITED ASBESTOS ORIENTAL AGENCY,  
LIMITED.

SOLE AGENTS IN  
HONGKONG, CHINA, JAPAN AND THE STRAITS SETTLEMENTS.

FOR THE

UNITED ASBESTOS COMPANY, Ltd., LONDON,

Pioneers of the Asbestos Trade.

Contractors to H. M. Government, and the Principal English, Indian, Colonial and Foreign Railways, including the Imperial Railways of Japan.

MANUFACTURERS OF

The best qualities of ASBESTOS and RUBBER GOODS for the Very Highest Pressures. Cheaper qualities for Low Pressures.

The "VICTOR" METALLIC PACKING has been adopted by the Admiralty for use throughout Her Majesty's Navy.

The "VICTOR" METALLIC JOINTING MATERIALS for Steam and Hydraulic Joints, Manholes and Mudhole Doors, &c., are also used on every Battleship, Cruiser, Gunboat, Torpedo-boat and Transport H. M. Service.

"SALAMANDER" Non-conducting Composition for Boilers, Hot-water Tanks, Pipes, &c. IN TWO QUALITIES.

SPECIAL QUOTATIONS FOR QUANTITIES.

Superintendent ... ... ... ... THOS. SKINNER.

DODWELL, CARLILL & Co.,  
General Agents.

1361



Caldbeck, Macgregor & Co.,  
Wine and Spirit Merchants.

DICK'S (LATE HANNAY'S)

PATENT COMPOSITION.

The Cunard Steamer 'LUCANIA,' which holds the record for quickest passages across the Atlantic is coated with this Composition.

Also in Use by the EMPRESS Line of Steamers.

HARRY WICKING & Co., Sole Agents in Hongkong.

1362  
ASK FOR FERGUSON'S

P. & O.

SPECIAL LIQUEUR, 10 YEARS OLD  
HIGHLAND WHISKY.

FERGUSON'S

SPECIAL CREAM

BREADALBANE HIGHLAND WHISKY.

These are the finest productions of Scotland; devoid absolutely of all deleterious matter.

THE CREME DE LA CREME OF

WHISKIES.

PURE AND MILD.

Sole Importers,

F. BLACKHEAD & Co.

734

REDUCED RATES FOR

CERTAIN ROOMS.

TRADE MARKS

John Blackhead & Son



## THE CHINA MAIL.

## HONGKONG VOLUNTEER CORPS:

"A" MACHINE GUN COMPANY.

The Monthly Carbine Competition of the Machine Gun Company took place yesterday morning. Owing to the unsettled state of the weather, there was a poor muster, only 10 members competing. The Cup presented for competition amongst all members of the Company was won by Corporal G. P. Lamont, with a splendid not score of 96, and that for previous non-winners by Gunner S. Deacon. The following were the best scores:

	96	92	90	88	86	84	82	80	78	76	74	72	70	68	66	64	62	60	58	56	54	52	50	48	46	44	42	40	38	36	34	32	30	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	0																																						
Corp. G. P. Lamont	96	92	90	88	86	84	82	80	78	76	74	72	70	68	66	64	62	60	58	56	54	52	50	48	46	44	42	40	38	36	34	32	30	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	0																																						
Lieut. F. Maitland	85	83	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Corp. Rankin	81	77	74	71	69	67	65	63	61	59	57	55	53	51	49	47	45	43	41	39	37	35	33	31	29	27	25	23	21	19	17	15	13	11	9	7	5	3	1	0																																														
Sergt. Crombie	80	79	76	74	72	70	68	66	64	62	60	58	56	54	52	50	48	46	44	42	40	38	36	34	32	30	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	0																																													
Gunner Skelton	79	76	74	72	70	68	66	64	62	60	58	56	54	52	50	48	46	44	42	40	38	36	34	32	30	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	0																																														
Gunner Pammett	78	76	74	72	70	68	66	64	62	60	58	56	54	52	50	48	46	44	42	40	38	36	34	32	30	28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	0																																														

\* Winners of Spoons.

PARENT MUSIC BOXES, VIOLINS (fine models), Mandolins, and Strings of all kinds. W. Robinson &amp; Co.

THE other day, at Kuala Lumpur, a lady was robbed of her flock of geese, including a special pet. She informed the police, who soon found a Chinaman in possession of these geese, suspiciously like the missing ones. The Chinaman stoutly denied it. To settle the matter, both claimants were asked to prove ownership. The Chinaman called the goose in vain. The birds stirred not. Then the lady softly pronounced the pet name of her favourite bird, and instantly it waddled to its mistress, and the whole flock followed its lead.

Mr Chamberlain has selected Mr Charles P. Lucas, of the Colonial Office, to be an Assistant Under-Secretary, in the place of Mr F. Graham, who succeeds to the vacancy caused by Mr E. Fielder's death. Mr Lucas is well known as the author of the series of volumes on the historical geography of the British Colonies. Mr Chamberlain has appointed Mr H. F. Wilson, M.A., late Fellow of Trinity College, Cambridge, Barrister-at-Law, of Lincoln's Inn, to the office of Legal Assistant in the Colonial Department.

A RECENT report by the French Consul at Canton deals with the trade of French Indo-China and France with that port. The rise in the trade of the former was from Tls. 69,043 in 1894 to Tls. 908,956 in 1895. This does not include goods transhipped at Hongkong or trans by junk. The increase is due to two articles—rice and coal. The former was due to bad crops in South China, while Tongking coal seems to be drawing more and more from the Canton market. The coal is mainly from Hongkong. As to the trade of Canton with France, it remains stationary, whilst the French flag is never seen on trading vessels.

Sir Thomas Wade discharged without stipend, the duties of professor of Chinese at Cambridge until his death in 1855. The General Board of Studies have reason to hope that another distinguished Chinese scholar may be willing to give his services to the University on the same conditions. The Board believe that it is important for the University should meet a demand for teaching Chinese which may be expected to continue and increase as the usefulness to students of Sir Thomas Wade's great collection of Chinese books. They therefore requested the Council of the Senate to give notice in the present term of a grant to be offered in the Michaelmas Term for the establishment of a professorship of Chinese, without necessarily subjecting the professor to the obligation of residence. The Council of the Senate recommend that such a professorship be established accordingly, to terminate with the tenure of office of the professor first elected, the professor to receive no stipend unless and until the University otherwise determines.

"The Moralist" writes to the *Statesman*:—"I saw a man, the other day, inditing a letter to his mother on a typewriter, and I expostulated. I said that it was worse than writing love letters on the machine, and that the old people at home (not being publishers) did not want the cold formality of the aggressively business-like typewriter. I said that they wished to see his wretched handwriting; that they could imagine him scrawling out his views much better if they saw the outline of the fist on the face of it. They might suspect that he dictated the affectionate terms of the apostle to his Chinese church that the sacred confidence were made the object of Celestial jokes. The New Man retorted that the old people's oversight was not good as it once was, and that they would probably be pleased to receive a letter that they could read without the assistance of a magnifying glass."

The answer does not satisfy me. I think that all—the shall I call it all?—the feeling, the individuality, the romance, the very essence of letter-writing is lost on the typewriter. Given that it is easier and quicker, should we not think of the pleasure that is given by the receipt of an autograph letter from the "wayward boy" eight thousand miles away?

A YEAR OR SO ago if you had gone into a grocer's shop and asked for a shilling bottle of H<sub>2</sub>O, the shopman would have thought you a madman or at best a mild form of lunatic millionaire who wanted to disperse his money by buying water at this very dear rate. If you tried the question to-day, the man behind the counter might look a little surprised; but, mistaking your request for some well-advertised product, would probably tell you that they only sold oatmeal in packets. For to-day is the reign of the New Advertising Edict. All you have to do is to get some ordinary article, pack it up into packets, think of two letters of the alphabet, and advertise it to all you are worth. The huge posters bearing the simple legend "P. A. P. & C." and, in a very short time you will be able to convert the business with a share capital of £100,000. The idea is catching on a larve, for I have watched it from its birth. Since we shall not only be asked to "Clear M. O.," "Stock P. Z.," and such other presumably odd articles, but the system of catching the public eye will be extended to all other avocations of life. For my own part, I shall resist every request to wear "P. A. P. & C." silk hats or shave my mustache off with "A. P. E." razors. Beyond the consequences of the names, it is difficult to tell whether you are supposed, for instance, to pronounce "A. P. E." as "Ape," or say each capital separately. There ought to be some rules.—*S. James's Budget.*

AUST (to little Oscar): "What dress had your mother on when she drove off to the party this evening?" Oscar: "A long white shirt dress." Aunt: "Nonsense, it couldn't be so long and thin at the same time." Oscar: "Yes, surely. It was long and thin." "Well, that was the only reasonable answer that the children in the room

## REUTER'S TELEGRAMS.

[SUPPLIED TO THE "CHINA MAIL"]

LONDON, 9th July, 1897.

## TURKEY AND THE POWERS—ANOTHER NOTE.

The Austrian Ambassador presented a note to Tewfik Pacha on Wednesday, stating that unless the Porte names a day upon which to discuss the Thessalian frontier proposed by the Powers, the Ambassadors will request their governments to adopt energetic measures.

## WEATHER NOTICE.

The following notice is issued from the Observatory:—

On the 12th at 11 a.m. Except a moderate fall in the Northern areas, barometric changes are slight. The high pressure lying in the Pacific to the E. of Formosa, still extends over the S. and S.E. coasts of China, while in N. China pressure remains low. Forecast:—moderate S.E. winds; fair.

## THE LATE MR D. K. SLIMAN.

REFERENCE AT ST. JOHN'S CATHEDRAL CHURCH.

Preaching in St. John's Cathedral Church on Sunday morning from Acts 18. "Ye shall be witnesses unto Me," the Rev. R. F. Cobbold made the following reference to the late Mr D. K. Sliman:—

Let me add a word in memory and in praise of one by whose sudden and early death we have lost a sincere and valued friend, and the world has lost a faithful witness to Christ, one who until his recent departure from the Colony had been one of the most regular worshippers here. Only three weeks ago, David Kirkland Sliman was with us in the place he had so frequently occupied and, with something more than his accustomed skill and fervour, sang to God, before a vast congregation, that beautiful prayer, "Behold, O God our Defender, pray for us, let us have for ages to come, to be saved from the curse of sin."

In the other season of Peking, the streets are almost or quite impassable, owing to the immense amount of water for the escape of which there is no provision whatever. Peking is perhaps the only Chinese City where the inhabitants annually enjoy the privilege of being drowned in their own streets, as constantly and indeed inevitably happens. The huge drains which underlie the city are open at many points, and even in good weather it requires some care not to fall into them. It is not many years ago that a gentleman on his way to a "function" at one of the Legations made proof of this to his extreme sorrow. He fell into a slime-pit and ruined his best suit, and as he had to take a prominent part in the exercises of the evening, it was necessary to hunt up a friend who lived in the neighbourhood and borrow from him an attire fit to appear in. No wonder that an Italian Count, who came to China not many years ago, remarked upon the steamer which bore him away from Calcutta, "Suppose all expenses were paid, I suppose we should not have to pay twice."

Probably there is not in the wide world capital of an important country which is as undesirable a place for a newspaper correspondent as Peking. From this point of view, its population may be very unequally divided into two classes—those who know something, but who will not tell it, and those who would be glad enough to tell, but who do not know anything in particular. If one wishes to know what is going on in the various syndicate lines, he will do well to transfer his residence to Berlin, St. Petersburg, Paris, or even to London, where he will hear of many events which he has witnessed in Peking he cannot verify. There are, of course, a very few individuals even in Peking, who do know something and who will and do tell it; but their knowledge has a commercial value, and is not on tap for the benefit of the transient traveller, albeit he is not anxious to put up a Chinese loan.

All who wish well to China rejoice in the return to Peking of Dr Martin, still in the prime of his power, and able, it is to be hoped, to do some of the best work of his life in other pursuits. He will be in his place in the choir singing the Lord's Day, in the world so highly developed.

Probably there is not in the wide world a more difficult place to live in than Peking. The climate is hot and humid, the air is impure, the food is bad, the water is impure, the water bear is a pest, the cholera is a scourge, the typhus fever is rampant, the plague is endemic, and the cholera is endemic. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner. The only difficulty is that the cost of living is high, and the cost of travel is high.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

The Chinese government has taken steps to improve the situation, but the results are not yet visible. The only thing that can be done is to leave the city as soon as possible, and go to the coast, where the climate is more temperate, and the air is cleaner.

# THE CHINA MAIL.

MONDAY, JULY 12, 1897.

## Notices to Consignees.

### NOTICE TO CONSIGNEES.

**THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S STEAMER JAVA.**  
FROM ANTWERP, LONDON, AND STRAITS.

**CONSIGNEES** of cargo by the above-named vessel are hereby informed that their goods are being landed and placed at their risk in the HONGKONG and KOWLOON WHARF AND GODOWN COMPANY'S Godowns at Kowloon, where each consignment will be sorted out mark by mark and delivery can be obtained as soon as the goods are landed.

This vessel leaves on cargo:-  
From Italy, &c., ex.s.s. *Sutlej*. From Madras, ex.s.s. *Sundarbans*.

Optional goods will be landed here unless instructions are given to the contrary before 4 p.m. To-day.

Goods not cleared by the 14th instant, at 4 p.m., will be subject to rent.

No fire insurance will be effected by me in any case whatever.

All damaged packages must be left in the godowns and a certificate of the damage obtained from the Godown Company within ten days after the vessel's arrival here, after which no claims will be recognised.

H. A. RITCHIE,  
Superintendent.

Hongkong, July 8, 1897. 1343

**INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.**

FROM CALCUTTA, PENANG AND SINGAPORE.

**THE** Company's S.S. *Kutsang* having arrived from the above ports, consignees of cargo by her are hereby informed that their goods will be delivered from alongside.

Cargo impeding the discharge or remaining on board after noon of the 10th instant, will be landed at consignees' risk and expense into godowns at East Point.

No fire insurance will be effected.

Bills of lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & CO., General Manager.

Hongkong, July 8, 1897. 1352

FROM HAMBURG, PENANG AND SINGAPORE.

**THE** steamship *Niebe*, Captain PRAFF, having arrived from the above ports, consignees of cargo are hereby requested to send in their bills of lading for counter-signature by the undersigned, and to take immediate delivery of their goods from alongside.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before noon to-day.

Any cargo impeding her discharge will be landed into the godowns of the HONGKONG & KOWLOON WHARF & GODOWNS CO., LTD., and stored at consignees' risk and expense.

No claims will be admitted after the goods have left the godowns, and all goods remaining undelivered after the 17th July, will be subject to rent.

All broken, chafed, and damaged goods are to be left in the godowns, where they will be examined on the 17th July, at 3 p.m.

No fire insurance has been effected.

SIEMSEN & CO., Agents.

Hongkong, July 10, 1897. 1353

## Intimations.

### JUST LANDED.

**A FRESH CONSIGNMENT** OF AUSTRALIAN HAMS AND BACON OF THE WELL-KNOWN FINEAPPLE BRAND. SPECIAL QUOTATION TO COMPRADORE STORES AND SUCH WHOLE- SALE PURCHASERS.

1345 H. RUTTONJEE.

### FOR SALE.

**J. & G. STODART'S** FINE, OLD WEST OF SCOTLAND Whisky.  
Dodwell, Garill & Co., Proys Central.  
Hongkong, March 23, 1897. 595

### JAPANESE FINE ART CURIOS.

**KUHN & KOMOR,** 21 & 23, Queen's Road, Hongkong; 35, Water Street, Yokohama; and 36, Division Street, Kobe.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

is a specific for Cystitis

and Inflammation of the Bladder.

Relieves the scaling pain at once and

CURES all discharges from the genito-urinary organs in either sex in

48 HOURS Myrt wood

## THE CHINA MAIL.

HONGKONG MARKET PRICES.  
Corrected to Saturday, July 10, 1897.  
At 1020 Cash per Dollar Mexican.

PAUA  
Highland Lumber  
Cash. Cash.

## Butcher Meat.

	Chinese Names.
Bacon, English.	來路烟燭肉
" Amo. Sugar cured	花旗烟燭肉
" Foochow,	福州烟燭肉
" Japan, cured	日本煙燭肉
Beef sirloin & prime cut, catty	尾龍乳
" Corned,	臘牛肉
" Roast,	燒牛
" Soup,	湯肉
" Steak,	牛排
Bullock's Brains,	牛腦
" Tongue fresh, each	牛舌
" corned,	鹹牛舌
" Head,	牛頭
" Heart,	牛心
" Hump, Salt catty	牛肩
" Foot,	牛腳
Kidneys,	牛腰
Tail,	牛尾
Liver,	牛肝
" Tripe (undressed) catty	牛肚
Calves Head and Feet, set	牛仔頭脚
Hams, American,	花旗火腿
" Chinese,	華人火腿
" English, New,	米路火腿
" Japan cured,	日本火腿
Shanghai,	上海火腿
Mutton Chop,	羊排
" Leg,	羊腿
" Shoulder,	羊手
Pigs' Chitlings,	猪腰
" Feet,	猪脚
" Fry,	猪油
" Head,	猪脑
" Heart,	猪心
Kidneys,	猪腰
Liver,	猪肝
Pork, Chop,	猪排
" Corned,	鹹猪排
" Leg,	猪腿
" Fat or Lard,	猪油
Sheep's Head and Feet, set	羊仔頭脚
Heart,	羊心
Kidneys,	羊腰
Liver,	羊肝
Sucking Pigs,	猪仔
Suet, Beef,	牛油
Mutton,	牛油
Veal,	牛仔肉
Poultry.	生口
Chicken,	鸡仔
Caps,	鸡
Ducks,	鸭
Doves,	鸽子
Eggs, Hen,	蛋
" Duck,	鸭
Fowls,	鸡
Geece,	鹅
Hares,	兔
Musk Deer,	麝香
Partridges,	雉
Pigeons,	鸽
Pheasant,	雉
Rice Birds,	稻雀
Quail,	鹌鹑
Snipe,	鹤嘴
Turkeys, Cook,	火鸡
" Hen,	火鸡
Teal,	鸭
Wild Ducks,	野鸭
Fish.	海鮮
Barbel,	加魚
Bream,	鯉魚
Bombay Ducks,	孟加拉魚
Oton Fresh Water Fish,	鰐魚
Carp,	鯉魚
Catfish,	赤魚
Codfish, Salt,	鮭魚
Crabs,	蟹
Cuttle Fish,	墨魚
Dab,	沙丁魚
Dace,	黃尾鰈
Dog Fish,	鰐魚
Eels, Ongor,	鰐魚
" Fresh water,	淡水鰐
Eels, Yellow,	黃魚
File Fish,	鰐魚
Frog,	鰐魚
Fresh Fish,	鮮魚
Grouper,	石斑魚
Gudgeon,	白姑魚
Gurnard,	白姑魚
Herrings,	白
" smoked	煙燭魚
Halibut,	鰐魚
Labrus,	鰐魚
Lobster,	龍蝦
Mackerel,	鰐魚
Monk Fish,	鰐魚
Mullet,	鰐魚
Oysters,	牡蠣
Perch,	鰐魚
Trout,	鰐魚

## 肉食

	Chinese Names.
Bacon, English.	來路烟燭肉
" Amo. Sugar cured	花旗烟燭肉
" Foochow,	福州烟燭肉
" Japan, cured	日本烟燭肉
Beef sirloin & prime cut, catty	尾龍乳
" Corned,	臘牛肉
" Roast,	燒牛
" Soup,	湯肉
" Steak,	牛排
Bullock's Brains,	牛腦
" Tongue fresh, each	牛舌
" corned,	鹹牛舌
" Head,	牛頭
" Heart,	牛心
" Hump, Salt catty	牛肩
" Foot,	牛腳
Kidneys,	牛腰
Tail,	牛尾
Liver,	牛肝
" Tripe (undressed) catty	牛肚
Calves Head and Feet, set	牛仔頭脚
Hams, American,	花旗火腿
" Chinese,	華人火腿
" English, New,	米路火腿
" Japan cured,	日本火腿
Shanghai,	上海火腿
Mutton Chop,	羊排
" Leg,	羊腿
" Shoulder,	羊手
Pigs' Chitlings,	猪腰
" Feet,	猪脚
" Fry,	猪油
" Head,	猪脑
" Heart,	猪心
Kidneys,	猪腰
Liver,	猪肝
Pork, Chop,	猪排
" Corned,	鹹猪排
" Leg,	猪腿
" Fat or Lard,	猪油
Sheep's Head and Feet, set	羊仔頭脚
Heart,	羊心
Kidneys,	羊腰
Liver,	羊肝
Sucking Pigs,	猪仔
Suet, Beef,	牛油
Mutton,	牛油
Veal,	牛仔肉
Poultry.	生口
Chicken,	鸡仔
Caps,	鸡
Ducks,	鸭
Doves,	鸽子
Eggs, Hen,	蛋
" Duck,	鸭
Fowls,	鸡
Geece,	鹅
Hares,	兔
Musk Deer,	麝香
Partridges,	雉
Pigeons,	鸽
Pheasant,	雉
Rice Birds,	稻雀
Quail,	鹌鹑
Snipe,	鹤嘴
Turkeys, Cook,	火鸡
" Hen,	火鸡
Teal,	鸭
Wild Ducks,	野鸭
Fish.	海鮮
Barbel,	加魚
Bream,	鯉魚
Bombay Ducks,	孟加拉魚
Oton Fresh Water Fish,	鰐魚
Carp,	鯉魚
Catfish,	赤魚
Codfish, Salt,	鮭魚
Crabs,	蟹
Cuttle Fish,	墨魚
Dab,	沙丁魚
Dace,	黃尾鰈
Dog Fish,	鰐魚
Eels, Ongor,	鰐魚
" Fresh water,	淡水鰐
Eels, Yellow,	黃魚
File Fish,	鰐魚
Frog,	鰐魚
Fresh Fish,	鮮魚
Grouper,	石斑魚
Gudgeon,	白姑魚
Gurnard,	白姑魚
Herrings,	白
" smoked	煙燭魚
Halibut,	鰐魚
Labrus,	鰐魚
Lobster,	龍蝦
Mackerel,	鰐魚
Monk Fish,	鰐魚
Mullet,	鰐魚
Oysters,	牡蠣
Perch,	鰐魚
Trout,	鰐魚

## 生口

	Chinese Names.
Artichokes, Shanghai,	上海洋芋
Beans, (French),	佛國豆
" Long,	長豆
Beet Root,	紅菜頭
Brinjals, Green,	青茄
" Red,	紅茄
Brussels,	白菜
Bamboo Shoots,	竹筍
Cabbage, Chinese com.	本地菜
" English,	西洋菜
Chillies Dried,	紅辣椒
" Red,	紅椒
Curry Staff, English,	印度竹
Cucumbers,	冬瓜
Bitter Squash,	苦瓜
Garlic,	蒜
Ginger, young,	嫩姜
Horse Radish, S'hai,	芥蘭
Indian Corn,	玉米
Lettuce, (English),	洋生菜
Mushrooms, Fresh,	生草菇
Onions, Bombay,	洋葱
" Green,	綠蔥
" Shanghai,	上海蔥
" Japan,	日本蔥
Oktos,	毛薑
Parley, English,	洋芋
Potatoes, Sweet,	洋芋仔
" Shanghai,	上海洋芋仔
" Japan,	日本洋芋仔
" American,	花旗洋芋仔
" Foochow,	福州洋芋仔
" Macau,	澳門洋芋仔
Pumpkin,	南瓜
Purline,	洋蔥
Papaw,	木瓜
Radish,	紅蘿蔔
Rice, best quality, per peck,	上白米
" Common	中白米
Shallow,	淺水
Spinach, (Chinese)	蕹菜
Spinach,	蕹菜
Tomatoes,	蕃茄
Taro,	芋頭
Turmeric, Peas, (Long),	黃豆
Vegetable Salads,	生菜
Water Cress,	水菜

## 花燭

## 斑鯛

## 白鯛

## 黑鯛

## 明鯛

## 琵琶沙

## 石狗公

## 藍馬友

## 鰐魚

## THE CHINA MAIL.

## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL

Intimations.	
THE CHINA & JAPAN TELEPHONE COMPANY, LIMITED.	
HONGKONG EXCHANGE, OPEN DAY AND NIGHT.	
LIST OF EXCHANGE SUBSCRIBERS.	
A	
129.—Aberdeen, Paper Mills Office.	130.—Aberdeen, Paper Mills.
130.—Aberdeen, Capt., East Point.	40.—Anderson, Capt., Praya Central.
24.—Anderson, Capt., Arnhold, Karberg & Co.	8.—Arnhold, Karberg & Co.
B	
147.—Babington, E. Residence.	187.—Bailey, Engineering Agency.
158.—Boch, J. M., Residence.	158.—Boch, F. W., Residence.
143.—Bell Asbestos Co.	156.—Hancock A., Residence.
172.—Benjamin S. S., Residence.	50.—Harbour Master.
148.—Benjamin, Kelly & Potts.	70.—Beurmann, C., Residence.
66.—Blackhead & Co.	44.—Government House.
13.—Boeing, G. D., Residence.	193.—Gray, R. M., Residence.
C	
156.—Bradley & Co.	156.—Hal, F. W., Residence.
154.—Brick Co., Deep Water Bay.	157.—Hancock A., Residence.
122.—Burnie, & Godard Co.	50.—Harbour Master.
39.—Butterfield & Swire, Peak Residence.	70.—Beurmann, Buschman & Menzell.
36A.—Do., do., Chater Bay.	86.—Harting, C., Residence.
18.—Do., do., Shipping Office.	92.—Haskell, D., Residence.
36.—Do., do., Sugar Office.	92.—Hermann, G., Residence.
D	
75.—Caldbeck, Macgregor & Co.	113.—Him Kee & Co.
49.—Canadian Pacific Railway Co.	27.—Hongkong & Co.
136.—Canton Insurance Co.	26.—Hongkong Telegraph Office.
133.—Carlowitz & Co.	28.—Hospital, Alice Memorial.
111.—Carmichael & Co.	80.—Do., Government Civil.
134.—Chaihui H. F., Residence.	115.—Hospital, Nethersole.
152.—Chaihui, Choy, Residence.	3.—Do., Peak.
22.—China Mail's Office.	110.—Hospital, Naval.
180.—China Merchants Office.	175.—Do., Tung Wah.
172.—China Sugar Refinery, East Point.	HOTELS.
71.—Do., do., Town Office.	32.—Hotel, Hongkong.
183.—Cobbold, Rev. R. F., Residence.	35.—Do., Mount Austin.
SHEWAN, TOMES & CO., Agents.	56.—Do., New Victoria.
Hongkong, July 23, 1896.	59.—Do., Peak.
CLUBS.	170.—Hotel, Windsor.
149.—Club Germania.	82.—Ho Tung, Praya West.
11.—Club, Hongkong.	77.—Do., Praya Central.
11.—Do., Lusitano.	59.—Do., Residence.
10.—Do., Peak.	37.—Humphreys, J. D., Residence.
UNION ASSURANCE SOCIETY.	63.—Humphreys, J. D., & Son.
(Instituted in the Reign of Queen Anne A.D. 1714).	J
CAPITAL FULLY SUBSCRIBED, £450,000.	186.—Jackson, W., Residence.
CAPITAL PAID UP, £180,000.	173.—Joo Tse Shing.
TOTAL INVESTED FUNDS EXCEED £2,000,000.	K
TOTAL ANNUAL INCOME, £850,000.	108.—Kaw Hong Take.
THE Underlaid, having been appointed Agents of the above Society in Hongkong, are prepared to issue Policies against FIRE on the usual terms.	185.—Kelly & Walsh.
HARRY WICKING & CO., Agents.	185A.—Do., Book Binding Dept.
Hongkong, July 23, 1896.	64.—Kennedy, J., Causeway Bay.
1431	64.—Do., do., Horse Repository.
THE REVENUE OF CHINA, A SERIES OF ARTICLES, Reprinted from "The China Mail," WITH AN APPENDIX.	107.—Kin Fat Hong.
THIS PAMPHLET is Now Read, and may be had at the OFFICES OF THE CHAPFER, Messrs. KELLY & WALSH'S, And Mr. W. BREWELL'S, Price, .50 Cents.	141.—Kinghorn, J. W., Office.
SHARE LIST—QUOTATIONS—JULY 12, 1897.	120.—Kirch & Co.
Stocks.	123.—Dock, Aberdeen.
No. of Shares.	124.—Do., do.
Value.	125.—Do., do.
Paid-up.	126.—Colonial Secretary.
Closing Quotations, Cash.	127.—Dr. Atkinson, Residence.
BANKS.	128.—Dr. Clark, Residence.
Hongkong and Shanghai Bank Corp.	129.—Dr. Hartigan, Steedman and Ronnie,
Bank of China & Japan, Limited.	130.—Dr. Jordan, Office.
preference shares	131.—Dr. Paulin, Residence.
ordinary	132.—Dr. Paulin, Residence.
deferred	133.—Dr. Ronie, Residence.
"	134.—Dr. Seddon, Residence.
National Bank of China, Limited...	135.—Dr. Thompson, Office.
MARINE INSURANCES.	136.—Detective Dept., (Chinese).
Canton Insurance Co., Ltd...	137.—Dock, Aberdeen.
China Trade's Insurance Co., Ltd...	138.—Do., do.
North-China Insurance Co., Ltd...	139.—Do., do.
Straits Insurance Co., Ltd...	140.—Do., do.
Union Insurance Society, Ltd...	141.—Do., do.
Yangtze Insurance Association, Ltd.	142.—Do., do.
FIRE INSURANCES.	143.—Do., do.
China Fire Insurance Co., Ltd...	144.—Do., do.
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd...	145.—Do., do.
DOCKS.	146.—Do., do.
Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd.	147.—Do., do.
STEAMBOATS.	148.—Do., do.
Otina and Manila S. S. Co., Ltd...	149.—Do., do.
Douglas Steamship Co., Limited...	150.—Do., do.
HK. G. & M. Steamboat Co., Limited...	151.—Do., do.
Iudo-China S. N. Company, Limited...	152.—Do., do.
China Mutual S. N. Co. ....	153.—Do., do.
Do. (new issue).	154.—Do., do.
RENTABLES.	155.—Do., do.
Chins Sugar Company, Limited....	156.—Do., do.
Luxon Sugar Company, Limited....	157.—Do., do.
WEAVERS.	158.—Do., do.
H. K. & Kow. Wharf & Godown Co.	159.—Do., do.
Wanchee Warehouse and Storage Company, Limited.....	160.—Do., do.
LAND AND BUILDING.	161.—Do., do.
Hongkong Land Investment and Agency Company, Limited.....	162.—Do., do.
Kowloon Land and Building Company.....	163.—Do., do.
Humphreys' Estate & Farms Co., West Point Building Co., Limited.....	164.—Do., do.
TRADEWAYS.	165.—Do., do.
H.K. High Level Tradeways Co., Ltd.	166.—Do., do.
Jelobu Mining & Trading Co., Ltd.	167.—Do., do.
New Punjor Mining Co., Ltd.	168.—Do., do.
French shares.	169.—Do., do.
Societe Francaise des Charbonnages de Tonkin.	170.—Do., do.
New Balmoral Gold Minig Co., Ltd.	171.—Do., do.
Preference shares.	172.—Do., do.
Raub Aust. Gold Mining Co., Ltd.	173.—Do., do.
Olivers Freehold Mines, Ltd.....	174.—Do., do.
PLANTING, ETC.	175.—Do., do.
China-Borneo Company, Ltd.	176.—Do., do.
H. G. Brown & Co., Limited, in liqu.	177.—Do., do.
Hongkong Hotel Company, Ltd.	178.—Do., do.
DISPENSARIES.	179.—Do., do.
A. S. Watson & Co., Limited.	180.—Do., do.
Dakin, Cruckshank & Co., Ltd.	181.—Do., do.
LIGHTING.	182.—Do., do.
H.K. & China Gas Co., Limited.	183.—Do., do.
Hongkong Electric Co., Limited.	184.—Do., do.
BRICK AND CEMENT.	185.—Do., do.
Grosvenor Island Cement Co., Ltd.	186.—Do., do.
MISCELLANEOUS.	187.—Do., do.
Bell's Asbestos Eastern Agency, Ltd.	188.—Do., do.
Campbell, Moore & Co., Limited.	189.—Do., do.
Geo. Fenwick & Co., Limited.	190.—Do., do.
Hongkong Bakery Company, Ltd.	191.—Do., do.
Hongkong Dairy Farm Co., Ltd.	192.—Do., do.
Hongkong Ice Company, Limited.	193.—Do., do.
H.K. Cotton Spinning & Weaving Co., Ltd.	194.—Do., do.
International Cotton Manufacturing Co., Ltd.	195.—Do., do.
Leeu-Kang-Mow Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	196.—Do., do.
Quinnish & Co., Ltd.	197.—Do., do.
Sea Glass Cotton Spinning Co., Ltd.	198.—Do., do.
Foundry's shares.	199.—Do., do.
Stocks.	200.—Do., do.
No. of Shares.	201.—Do., do.
Value.	202.—Do., do.
Paid-up.	203.—Do., do.
Closing Quotations, Cash.	204.—Do., do.

## Intimations.

E	
88.—Electric Co.	89.—Electric Co., Residence.
89.—Electric Co., Residence.	90.—Fenwick, Geo. & Co.
90.—Fenwick, Geo. & Co.	91.—Fletcher & Co.
91.—Fletcher & Co.	G
92.—Gandy, Price & Co.	93.—Gas Co., East Point.
93.—Gas Co., East Point.	94.—Do., West Point.
94.—Do., West Point.	95.—Gaupp, Livingston & Co.
95.—Gaupp, Livingston & Co.	96.—Government House.
96.—Government House.	97.—Gray, R. M., Residence.
97.—Gray, R. M., Residence.	H
98.—Hal, F. W., Residence.	99.—Hancock A., Residence.
99.—Hancock A., Residence.	100.—Harbour Master.
100.—Harbour Master.	101.—H. C. & M. S. Co. Office.
101.—H. C. & M. S. Co. Office.	102.—H. C. & M. S. Co. Wharf.
102.—H. C. & M. S. Co. Wharf.	103.—Hongkong Fire Insurance Co.
103.—Hongkong Fire Insurance Co.	104.—H. & S. Bank.
104.—H. & S. Bank.	105.—Hongkong Telegraph Office.
105.—Hongkong Telegraph Office.	106.—Hongkong & Co.
106.—Hongkong & Co.	107.—Ho Tung, Praya West.
107.—Ho Tung, Praya West.	108.—Kaw Hong Take.
108.—Kaw Hong Take.	109.—Kelly & Walsh.
109.—Kelly & Walsh.	110.—Kinghorn, J. W., Office.
110.—Kinghorn, J. W., Office.	111.—Lamke & Roggs.
111.—Lamke & Roggs.	112.—Lancet & Co.
112.—Lancet & Co.	113.—Lane, Crawford & Co.
113.—Lane, Crawford & Co.	114.—Lane, Crawford & Co.
114.—Lane, Crawford & Co.	115.—Lane, Crawford & Co.
115.—Lane, Crawford & Co.	116.—Lane, Crawford & Co.
116.—Lane, Crawford & Co.	117.—Lane, Crawford & Co.
117.—Lane, Crawford & Co.	118.—Lauts, Wegener & Co.
118.—Lauts, Wegener & Co.	119.—Lauts, T. J., Residence.
119.—Lauts, T. J., Residence.	120.—Layton, B., Office.
120.—Layton, B., Office.	121.—Leigh and Orange.
121.—Leigh and Orange.	122.—Lloyd's Register.
122.—Lloyd's Register.	M
123.—Lamke & Roggs.	124.—Man Guen Yuen.
124.—Man Guen Yuen.	125.—Man Insurance Co.
125.—Man Insurance Co.	126.—Marty, A. R.
126.—Marty, A. R.	127.—McElvane & Co.
127.—McElvane & Co.	128.—Meyer & Co.
128.—Meyer & Co.	129.—Meyer & Co., Godown.
129.—Meyer & Co., Godown.	130.—Meyer & Co., North Point.
130.—Meyer & Co., North Point.	131.—Michaelson, St. C., Residence.
131.—Michaelson, St. C., Residence.	132.—Mitsui Bussan Kaisha.
132.—Mitsui Bussan Kaisha.	133.—Mitai Bussan Kaisha Branch Office.
133.—Mitai Bussan Kaisha Branch Office.	N
134.—Nan Tai Insurance Co.	135.—Nan Wo & Co.
135.—Nan Wo & Co.	136.—National Bank.
136.—National Bank.	137.—Navy Yard.
137.—Navy Yard.	O
138.—Opium Factory.	139.—Opium Factory.
139.—Opium Factory.	140.—Opium Farm.
140.—Opium Farm.	141.—Opium Farm.
141.—Opium Farm.	142.—Palmer and Turner.
142.—Palmer and Turner.	143.—P. & S. N. Co.
143.—P. & S. N. Co.	144.—P. & S. Miss. Pusk.
144.—P. & S. Miss. Pusk.	145.—Police Station, Central.
145.—Police Station, Central.	146.—Porter, W. Button., Residence.
146.—Porter, W. Button., Residence.	P
147.—Ray, E. C., Residence.	148.—Ray, E. C., Residence.
148.—Ray, E. C., Residence.	149.—R. E. Guard Room.
149.—R. E. Guard Room.	150.—R. E. Mess.
150.—R. E. Mess.	151.—Reiss & Co.
151.—Reiss & Co.	152.—Reuter & Brockelmann & Co.
152.—Reuter & Brockelmann & Co.	153.—Richardson, E. L., Residence.
153.—Richardson, E. L., Residence.	154.—Ritchie, H. A., Residence.
154.—Ritchie, H. A., Residence.	155.—Rope Factory.
155.—Rope Factory.	156.—Ross A., Residence.
156.—Ross A., Residence.	157.—Ross A., Residence.
157.—Ross A., Residence.	158.—Ruttko & Co.
158.—Ruttko & Co.	159.—Sakura.
159.—Sakura.	160.—Sakura.
160.—Sakura.	161.—Sakura.
161.—Sakura.	162.—Sakura.
162.—Sakura.	163.—Sakura.
163.—Sakura.	164.—Sakura.
164.—Sakura.	165.—Sakura.
165.—Sakura.	166.—Sakura.
166.—Sakura.	167.—Sakura.
167.—Sakura.	168.—Sakura.
168.—Sakura.	169.—Sakura.
169.—Sakura.	170.—Sakura.
170.—Sakura.	171.—Sakura.